

Niederschrift

über die Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses - öffentlich -

Datum: 30.06.2011

Ort: Beratungsraum 118 des Rathauses, Markt 1, 09111 Chemnitz

Zeit: 16:32 Uhr – 16:48 Uhr

Vorsitz: Herr Bürgermeister Berthold Brehm

Beschlussfähigkeit

Soll:	13	Stadträtinnen/Stadträte
Ist:	10	Stadträtinnen/Stadträte

Anwesenheit

Entschuldigt

Herr Axel Brückom	SPD-Fraktion	dienstlich
Herr Tino Fritzsche	CDU-Ratsfraktion	dienstlich
Herr Martin Kohlmann	Ratsfraktion PRO CHEMNITZ	dienstlich
Herr Jürgen Renz	sachkundiger Einwohner	familiäre Gründe
Herr Prof. Dr. Andreas Schmalfuß	Fraktion FDP	Sächs. Landtag

Stadtratsmitglieder

Herr Hubert Gintschel	Fraktion DIE LINKE
Herr André Horváth	SPD-Fraktion
Herr Christian Kempe	CDU-Ratsfraktion
Herr Wolfgang Meyer	Fraktion FDP
Herr Dr. Peter Neubert	Fraktion DIE LINKE
Frau Christine Pastor	Fraktion DIE LINKE
Herr Dr. Gerhard Schultz	CDU-Ratsfraktion
Herr Michael Wirth	SPD-Fraktion
Frau Petra Zais	Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

stellv. Ausschussmitglieder

Herr Benjamin Jahn	Ratsfraktion PRO CHEMNITZ	i. V. für Herrn Kohlmann
Frau Cornelia Knorr	SPD-Fraktion	i. V. für Herrn Brückom

sachkundige Einwohner

Herr Ralph Burghart
Herr Dr. Wolfgang Degner
Herr Werner Glaesel
Herr Heinz-Dieter Gollmar

beratend Teilnehmende

Frau Heidemarie Lüth	Bürgermeisterin Dezernat 5
Herr Miko Runkel	Bürgermeister Dezernat 3
Frau Petra Wesseler	Bürgermeisterin Dezernat 6

Gast

Herr Hubert Fröhlich Personalratsvorsitzender

Bedienstete der Stadtverwaltung

Frau Babett Colditz Referentin Dezernat 1
Frau Gunda Georgi Amtsleiterin Amt 15
Herr Bernd Gregorzyk Amtsleiter Amt 66
Herr Uwe Götsch Amtsleiter Amt 23
Frau Angelika Härtel Amtsleiterin Amt 20
Herr Tilo Keller Abteilungsleiter Abt. 20.2
Herr Albert Lonsdorfer Amtsleiter Amt 11
Frau Verena Martin Abteilungsleiterin Abt. 20.1
Herr Frank Prager Abteilungsleiter Abt. 51.1
Herr Ingo Ulbricht Abteilungsleiter Abt. 14.3

Schriftführer

Herr Thomas Haase Sachbearbeiter Abt. 15.4

- 1 Eröffnung, Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
-

Der **Ausschussvorsitzende Herr Bürgermeister Brehm** eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden. Er stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung zur Sitzung und die Beschlussfähigkeit fest. Er gibt die Namen der entschuldigt fehlenden Ausschussmitglieder und der anwesenden Stellvertreter bekannt.

- 2 Feststellung der Tagesordnung
-

Es liegen **keine** Anträge zur Änderung der Tagesordnung vor. Die Tagesordnung ist somit **festgestellt**.

- 3 Entscheidung über Einwendungen gegen die Niederschrift der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses - öffentlich - vom 01.06.2011
-

Gegen die Niederschrift sind **keine** Einwendungen eingegangen. Sie ist somit **genehmigt**.

- 4 Beschlussvorlagen an den Verwaltungs- und Finanzausschuss
-

- 4.1 Verkauf einer Teilfläche des Flurstücks 166/1 der Gemarkung Reichenhain, Grundstück an der Eichlerstraße/Mittagleite
Vorlage: B-191/2011 Einreicher: Dezernat 2/Amt 23
-

Es besteht kein Verhandlungsbedarf.

Beschluss B-191/2011

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschließt den Verkauf einer Teilfläche des Flurstückes 166/1 der Gemarkung Reichenhain, Grundstück an der Eichlerstraße/Mittagleite.

Grundstück: Eichlerstraße/Mittagleite

Gemarkung: Reichenhain

Flurstück: 166/1 (Teilfläche)
Kaufgegenstand: ca. 569 m²
Gesamtgröße: 3.826 m²
Eigentümer: Stadt Chemnitz
Käufer: Herr Peter-Roland Schwarz, städtischer Bediensteter der Feuerwehr
Kaufpreis: 38.123 € (67 €/m²)

Belastungsvollmacht:

Die Stadt Chemnitz als Eigentümerin des Kaufgrundbesitzes erteilt dem Käufer vorbehaltlich entsprechender kommunalaufsichtsrechtlicher Genehmigung Vollmacht zur Belastung des Kaufgrundbesitzes mit - auch vollstreckbaren (§ 800 ZPO) Grundpfandrechten, von der jedoch nur an der Notarstelle des amtierenden Notars Gebrauch gemacht werden kann.

Der Kaufpreis für den Kaufgrundbesitz und eventuelle Verzugszinsen sind aus dem durch das Grundpfandrecht gesicherten Darlehen in voller Höhe auszuführen.

Abstimmungsergebnis: mehrheitlich bestätigt (9 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme)

- 4.2 Über- bzw. außerplanmäßige Mittelbereitstellung von Bundesfördermitteln für Neubau bzw. Sanierung von Kindertagesstätten in Höhe von 296.446 €
Vorlage: B-099/2011 Einreicher: Dezernat 5/Amt 51
-

Frau Bürgermeisterin Lüth erläutert die Beschlussvorlage. Sie teilt mit, dass es bei der Kindertagesstätte Moritzstraße davon ausgegangen wurde, dass für die Plätze, die die Sparkasse als betriebliche Plätze nutzt, eine Fördermittelvergabe möglich war. Dies war dann jedoch nicht der Fall. Durch die Bereitstellung der in der Beschlussvorlage benannten Deckungsquellen sei man in der Lage, die Maßnahme Kita Bernhardstraße umzusetzen.

Herr Prager (Amtsleiter Abt. 51.1) sagt Bezug nehmend auf eine Frage von **Herrn Stadtrat Gintschel (Fraktion DIE LINKE)**, dass der KSV die Bundes- und Landesfördermittel nach der VVV Kita-Investitionen an die Kommunen weitergibt. Die Nachfrage nach den Fördermitteln sei gering gewesen, sodass der Freistaat im Vorjahr die Fördermittel gestrichen habe.

Frau Stadträtin Knorr (SPD-Fraktion) fragt, nach welchen Gesichtspunkten die Kitas in der Beschlussvorlage ausgewählt wurden. **Herr Prager** sagt, dass Mehrausgaben für Einrichtungen Freier Träger durch Mehreinnahmen anderer Freier Träger gedeckt werden.

Beschluss B-099/2011

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschließt die über- bzw. außerplanmäßige Mittelbereitstellung im Kindertagesstättenbereich gemäß Anlage 1 der Beschlussvorlage.

Abstimmungsergebnis: einstimmig bestätigt (10 Ja-Stimmen)

5 Verschiedenes

5.1 Mündliche Informationen der Verwaltung

Es gibt keine Informationen seitens der Verwaltung.

5.2 Fragen der Ausschussmitglieder

- **Herr Stadtrat Gintschel (Fraktion DIE LINKE)** fragt, wann der Stadtrat den Zwischenbericht zum EKKo erhalten werde. **Frau Härtel (Amtsleiterin Amt 20)** antwortet, dass das EKKo-Controlling zusammen mit dem Haushaltscontrolling im September vorgelegt werde.
- **Herr Stadtrat Gintschel** möchte wissen, ob es mittlerweile eine verwaltungsinterne Regelung zur Einbeziehung der Beauftragten gebe. **Herr Bürgermeister Brehm** sagt, dass er das klären werde.
- Bezug nehmend auf eine Frage von **Herrn Stadtrat Gintschel** zur Änderung von Gesellschaftsverträgen sagt **Herr Bürgermeister Brehm**, dass Aufsichtsräte an der Gesellschafterversammlung teilnehmen können.
- **Herr Stadtrat Gintschel** spricht zum Brühl Boulevard und sagt, dass mit dem Projekt zunächst Mitte Juni an die Öffentlichkeit gegangen werden sollte. Nun sei jedoch erst von Mitte Juli die Rede. **Frau Bürgermeisterin Wesseler** sagt, dass sie sich diesbezüglich noch einmal bei Herrn Gintschel melden werde.
- Auf Nachfrage von **Herr Stadtrat Gintschel** zum Umbau des Stadions an der Gellertstraße sagt **Herr Bürgermeister Brehm**, dass dazu durch die Verwaltung im Oktober eine Beschlussvorlage eingebracht werden wird.
- **Frau Stadträtin Zais (Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN)** fragt Bezug nehmend auf die Umsetzung der EKKo-Maßnahme zum Umweltzentrum, ob immer noch das Dezernat 1 für den Erbpachtvertrag und Dezernat 6 für die Leistungsvereinbarung zuständig seien. **Herr Bürgermeister Brehm** bejaht dies.

- 6 Bestimmung von zwei Ausschussmitgliedern zur Unterzeichnung der Niederschrift der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses - öffentlich -
-

Zur Unterzeichnung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung werden **Herr Stadtrat Meyer (Fraktion FDP)** und **Herr Stadtrat Dr. Schultz (CDU-Ratsfraktion)** bestimmt.

* * *

Herr Bürgermeister Brehm schließt die Sitzung.

12.07.2011 *Brehm*
Datum Brehm
Vorsitzender
des Ausschusses

13.07.2011 *W. Meyer*
Datum Meyer
Mitglied
des Ausschusses

13.07.2011 *Schultz*
Datum Dr. Schultz
Mitglied
des Ausschusses

08.07.2011 *Haase*
Datum Haase
Schriftführer